

<b>STATEMENT OF COMPATIBILITY</b>	<b>ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ</b>
between	между
<b>Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks</b>	<b>Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks</b>
product of	продуктом
<b>АО KASPERSKY LAB,</b> 39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	<b>АО «Лаборатория Касперского»,</b> 125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as <b>KICS for Networks</b> and “ <b>Kaspersky</b> ” respectively	в дальнейшем именуемыми <b>KICS for Networks</b> и « <b>Лаборатория Касперского</b> » соответственно
and	и
<b>Software Platform “KASKAD Digital”</b>	<b>программным комплексом «Цифровая платформа КАСКАД»</b>
product of	продуктом
<b>SYDIS LLC (Sybcom Digital Industrial Solutions Limited Liability Company)</b> 450078, Ufa, st. Jalilya Kiekbaeva, 2	<b>ООО «Сибком Цифра»</b> 450078, г. Уфа, ул. Джалиля Кикбаева, 2
hereinafter referred to as <b>KASKAD Digital</b> and “ <b>SYDIS LLC</b> ” respectively	в дальнейшем именуемыми <b>КАСКАД Цифра</b> и « <b>Сибком Цифра</b> » соответственно
<b>KASKAD Digital</b> is a universal digital platform for industrial automation of technological processes and production management. <b>KICS for Networks</b> is specialized passive industrial- grade network monitoring component of Kaspersky Industrial CyberSecurity solution aimed to provide security measures to satisfy requirements to information and cybersecurity in field of industrial automation.	<b>КАСКАД Цифра</b> является универсальной цифровой платформой для промышленной автоматизации технологических процессов и управления производством. <b>KICS for Networks</b> – это специализированный компонент пассивного мониторинга сетей промышленного класса решения Kaspersky Industrial CyberSecurity, предназначенный для обеспечения мер безопасности, удовлетворяющих требования к информационной и кибербезопасности в сфере промышленной автоматизации.
“ <b>SYDIS LLC</b> ” and “ <b>Kaspersky</b> ” hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	« <b>Сибком Цифра</b> » и « <b>Лаборатория Касперского</b> » настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках единой системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:
“ <b>SYDIS LLC</b> ” and “ <b>Kaspersky</b> ” have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.	« <b>Сибком Цифра</b> » и « <b>Лаборатория Касперского</b> » провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.

In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.

В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.

**АО KASPERSKY LAB**

Date: 12.09.2023

Name: Anna Kulashova



Title: Managing Director, Russia, CIS

**АО «Лаборатория Касперского»**

Дата: 12.09.2023

Имя: А.В. Кулашова



Должность: Управляющий директор в России и странах СНГ

**"SYDIS LLC"**

Date: 12.09.2023

Name: Dmitriy Sarbashev

Title: Deputy Technical Director



**ООО «Сибком Цифра»**

Дата: 12.09.2023

Имя: Д.С. Сарбашев

Должность: Заместитель технического директора

